Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior II	D3
CLUB 2	Aumont Loggers I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	09.11.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TPC804		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	7963

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2208	BURGY Romain	
Official scorer / Marqueur	1948	BURGY Gaël	
Referee 1 / Arbitre 1	3004	STETTLER Aymeric	
Referee 2 / Arbitre 2	2982	SCHORNOZ Kellian	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	7
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	9
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	0	21

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aumont Loggers I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
73	C	ROBATEL Sébastien				3351
81	A	DOUGOUD Yan				3927
33	G	ROTZETTER Luc	X	X	X	17135
1	G	FROIDEVAUX Michel				16807
29		FRIEDELI Matthieu				21057
12		STADELMANN Jérémy				3923
30		LONGCHAMP Alan				3921
62		SCHOUWEY Jérémy				21093
44		EGGERTSWYLER Joan				19039
2		ROULIN Bertrand				2181
79		CLEMENT Romain				3844

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	19039
	EGGERTSWYLER Joan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
01:16	2	2	03:02	H
09:15	44	2	11:11	A
14:51	2	2	16:51	H
18:33	30	2	20:33	H
31:45	2	2	33:45	H
37:56	44	2	39:56	E
52:46	79	2	53:28	H
TOTAL			14 min	

2 Aumont Loggers I

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
93	C	BUCHS Thierry				1572
95	A	VOLERY Etienne				1118
20	G	BARRAS Lionel	X	X	X	2936
	G					
96		BERCHIER Maxime				1354
89		BOUTE Théo				3694
13		CHRISTINAZ Julien				3915
86		BRUGGER Julien				16796
3		PECLARD Hugo				2886
88		HUBER Arthur				16750

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	1120
	GOZEL Gaetan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:02	86	13	1	59:41	86	96	21
04:02	86	96	2				
05:41	86	96	3				
07:40	89	20	4				
11:11	88	13	5				
11:29	95	3	6				
14:41	96	86	7				
21:57	3	89	8				
22:38	13	96	9				
29:20	96	93	10				
34:01	86	88	11				
34:30	3	20	12				
40:46	88	93	13				
42:05	3	88	14				
45:03	86	95	15				
48:35	96	13	16				
52:06	88	86	17				
53:28	89	95	18				
56:42	89	3	19				
58:27	89	93	20	TOTAL			21
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
38:35	95	2	40:35	C1
50:48	13	2	52:48	H
58:32	93	2	60:00	S2
TOTAL			6 min	